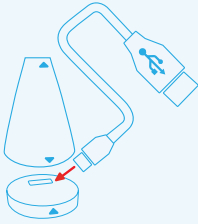


Manual • Bedienungsanleitung • Manuel • Manual

# CONTENTS

Manual	EN	Page 3
Bedienungsanleitung	DE	Seite 9
Manuel	FR	Page 15
Manual	ES	Página 21

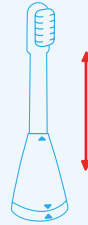
# QUICKSTART GUIDE



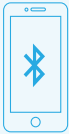
**1.** Charge your Playbrush until fully charged.



**2.** Insert any manual toothbrush into the Playbrush, aligning all 3 arrows with the toothbrush head.



**3.** Firmly shake your Playbrush twice vertically to turn it on.



**4.** Turn on Bluetooth on your smartphone/tablet.



**5.** Download one of our Playbrush games (search "Utoothia").



**6.** Launch the app and follow the instructions to connect your Playbrush. Once connected, Playbrush will flash green.

If you can't find the answers to your questions in this manual, you can also find some help here:



Visit our regularly updated FAQ  
[www.playbrush.com/faq](http://www.playbrush.com/faq)

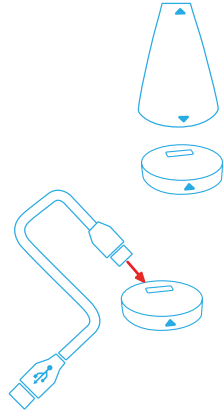


Or send us a message  
[support@playbrush.com](mailto:support@playbrush.com)

# 1. CHARGING

Please charge your Playbrush fully before using it for the first time, usually taking a few hours.

1. Detach the white base from the coloured toothbrush holder.
2. Plug the micro-USB cable into the white base and recharge with any device that has a USB connection (e.g. computer or plug).
3. Look at the light colour:



**Blinking red and green:**

Playbrush needs charging.



**Blinking red:**

Playbrush is charging.



**Constant green light:**

Fully charged and ready to start playbrushing.

Once fully charged, re-attach the white base and coloured toothbrush holder, making sure all 3 arrows are aligned.

# 2. ASSEMBLING PLAYBRUSH

Insert your manual toothbrush, taking care to align the 3 arrows with the head of the brush. The bristles of the brush should be facing the same direction as the arrows.



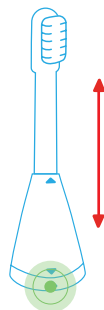
### 3. TURNING IT ON

Playbrush uses its motion sensors to turn on and off.

**To turn Playbrush on**, firmly shake twice vertically as indicated, and the green light will begin to blink. Your Playbrush is now ready to connect. (If it blinks green and red then Playbrush needs charging.)

Your Playbrush will go into **sleep mode** automatically after being inactive for 1 minute. To reawaken, just move your Playbrush. Your device will not lose power whilst in sleep mode, so we recommend using sleep mode for day-to-day use.

**To turn Playbrush off**, shake twice again vertically, and the light will no longer blink.

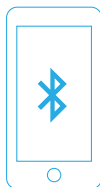


### 4. TURN BLUETOOTH ON

To use Playbrush, your smartphone/tablet needs to support Bluetooth Low Energy (Bluetooth Smart, Bluetooth 4.0, BLE). Please turn on Bluetooth now.

NOTE:

To connect Android phones to Playbrush via Bluetooth, please grant the permissions requested by the app.<sup>(1)</sup>



### 5. DOWNLOADING

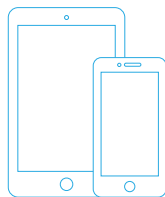
Search 'Utoothia' on the App Store or Play Store and download one of our various games. Your smartphone or tablet must meet the following minimum requirements:

Apple: iPhone 4S / iPad 3 and iOS 8.

Android: Android 4.4 KitKat with Bluetooth Low Energy (BLE).

Kindle: 4th Generation Kindle Fire HD (2014) and Fire OS 4.

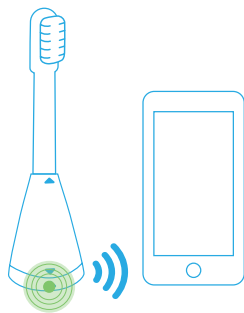
HELPFUL TIP: For younger children, we recommend starting off with our game 'Utoothia Sky'.



<sup>(1)</sup>In Android 6.0 (Marshmallow), Playbrush does need you to grant permission to access your location, but the permission is only for Bluetooth to work. Playbrush does not access your location.

## 6. FUN TOOTHBRUSHING

Launch a Playbrush game and follow the in-app instructions to connect your Playbrush. Once connected, Playbrush will start flashing green. We recommend brushing twice a day and we can't wait for you to begin your fun toothbrushing journey to great dental health!



## IS YOUR PLAYBRUSH NOT WORKING?

### Playbrush Connection

- ✔ Please check that Bluetooth on your smartphone or tablet is turned on.
- ✔ Ensure location permissions are granted in the app for all Android 6.0 users.
- ✔ If you are still having connection issues, uninstall the app, turn Bluetooth off and on and reinstall the app.

### Brushing Accuracy

- ✔ The 3 arrows need to be correctly aligned with the toothbrush head.

### Charging

- ✔ Your Playbrush should be fully charged and the green light is visible. If it blinks red and green, Playbrush needs to be charged.
- ✔ Playbrush blinks red when you charge it. If it doesn't, you may need to reboot your Playbrush. To do this, charge for 1-2 minutes, remove the USB charging cable, and then plug it back in and charge for 12 hours.

If the above checklist has not solved your issue and your Playbrush is still not working, please contact us!

## CONTACT US

Visit our regularly updated FAQ [www.playbrush.com/faq](http://www.playbrush.com/faq)  
Or send us a message [support@playbrush.com](mailto:support@playbrush.com)

## SAFEGUARDS AND WARNINGS

The natural playfulness and temperament of children may result in unforeseeable situations and dangers for which the manufacturer cannot be held responsible. Children should be instructed on how to use Playbrush, draw their attention to potential dangers and keep children under supervision at all times. Playbrush GmbH doesn't accept any liability of any kind for accidents resulting from the use of Playbrush.

**Warning! Not suitable for children under 36 months due to small parts. Choking hazard.**



- When undergoing treatment of any oral care condition, consult your dental professional prior to use.
- Playbrush works with almost all manual toothbrushes but bigger toothbrush handles could expand the elasticated head.
- Use only for intended use and don't put Playbrush in the user's mouth.
- Playbrush is not waterproof when the coloured and the bottom white part are unattached, so don't clean with water or other liquids.
- Very strong magnetic fields should always be avoided as they can lead to malfunctions or damage.
- Under any circumstances, do not try to repair Playbrush on your own. The attempt to repair may cause damage and would void the warranty of your product.

### Certifications

Of course the safety of your children is our most important concern! Playbrush passed all relevant tests for Europe, the USA and Canada (EN71, BSEN 62115, BSEN 60825, REACH, ASTM F963, CPSIA, Wireless Regulatory RTTE Europe/FCC/IC, EMC for CE/FCC/IC, SAR, Bluetooth SIG, Radio Certificate USA/Canada )  
FCC ID: 2AF47PBR2 IC: 20694-PBR2 Model No.: PBR2



### Declaration of Conformity

Hereby, Playbrush GmbH declares that Playbrush complies with the essential requirements and other relevant provisions of the directives 1999/5/EC, 2009/84/EC and 2004/108/EC. The declaration of conformity may be consulted at [www.playbrush.com](http://www.playbrush.com).

### FCC Compliance Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

No changes shall be made to the equipment without the manufacturer's permission as this may void the user's authority to operate the equipment.

This device has been designed and complies with the safety requirements for portable RF exposure in accordance with FCC rule part 2.1093 and KDB 447498 D01.

### RSS Compliance Statement

This device complies with Industry Canada's license-exempt RSS. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference; and
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This device has been designed and complies with the safety requirement for RF exposure in accordance with RSS-102, issue 5 for portable conditions.

### **Battery**

This product contains a non-serviceable, rechargeable lithium ion battery. DO NOT attempt to open or disassemble the unit to replace or remove the battery yourself. Please refer to original manufacturer for battery servicing and replacement. Follow safety instructions above carefully. If fluid should leak from the unit or rechargeable battery, do not touch. If fluid comes in contact with eyes, wash thoroughly with water and seek medical advice. Do not rub eyes. If you suspect that the battery is faulty through unexpected behavior such as not holding charge, please turn off and do not attempt to charge or use the product. Contact the original product manufacturer immediately.

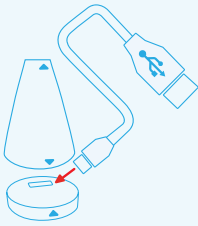
### **Recycling Disposal**

This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product as household waste at the end of its useful life. This product was produced after Jan 1<sup>st</sup>, 2006.





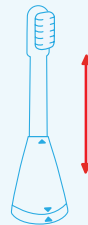
# KURZANLEITUNG



- 1.** Laden Sie Playbrush vollständig auf.



- 2.** Stecken Sie Playbrush auf Ihre Zahnbürste, so dass die drei Pfeile und der Bürstenkopf in einer Linie sind.



- 3.** Schütteln Sie Playbrush zweimal kräftig, um diese einzuschalten.



- 4.** Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Smartphone/ Tablet.



- 5.** Laden Sie eines der Playbrush Spiele herunter (suchen Sie nach "Utoothia").



- 6.** Öffnen Sie die App und folgen Sie den Anweisungen, um Playbrush zu verbinden. Nach erfolgreicher Verbindung blinkt Playbrush schnell grün.

Bei Fragen, die dieses Handbuch nicht beantworten kann, helfen wir Ihnen gerne online weiter:



Besuchen Sie unsere ständig aktualisierten FAQs  
[www.playbrush.com/faq](http://www.playbrush.com/faq)

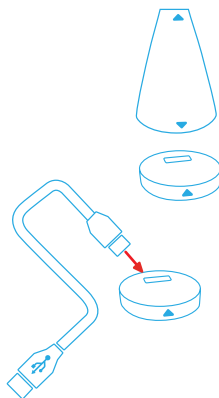


Oder senden Sie ein Email an  
[support@playbrush.com](mailto:support@playbrush.com)

## 1. PLAYBRUSH AUFLADEN

Laden Sie Playbrush vor erstmaligem Gebrauch bitte vollständig auf. Dies kann bis zu 12 Stunden dauern.

1. Trennen Sie die weiße Unterseite der Playbrush vom farbigen Zahnbürstenhalter.
2. Stecken Sie das Micro-USB Kabel in den Ladeeingang der weißen Basis und laden Sie diese auf einem beliebigen USB-Port (z.B. am Computer oder an einer Steckdose).



3. Achten Sie auf das Licht:



**Rot und grün blinkend:**  
Playbrush muss geladen werden.



**Rot blinkend:**  
Playbrush wird geladen.

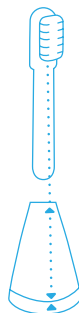


**Konstant grün leuchtend:**  
Vollständig geladen,  
Playbrush ist einsatzbereit.

Ist Playbrush vollständig geladen, können die weiße Basis und der farbige Zahnbürstenhalter wieder zusammengesetzt werden. Die drei Pfeile müssen in einer geraden Linie übereinander stehen.

## 2. ZAHNBÜRSTE AUFSTECKEN

Schieben Sie Playbrush über den Griff Ihrer Handzahnbürste. Stellen Sie sicher, dass die Borsten der Zahnbürste mit den drei Pfeilen eine Linie bilden.



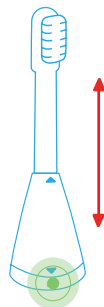
### 3. EIN- UND AUSSCHALTEN

Playbrush wird durch Bewegungssensoren ein- und ausgeschaltet.

**Um Playbrush einzuschalten**, schütteln Sie diese kräftig von oben nach unten, bis ein grünes Licht zu blinken beginnt. (Blinkt sie abwechselnd grün und rot, muss Playbrush zuerst geladen werden.)

Wird Playbrush eine Minute lang nicht bewegt, wird sie automatisch in den **Ruhezustand** versetzt. Um Playbrush zu reaktivieren, muss diese lediglich bewegt werden. Da Playbrush im Ruhezustand keine Batterie verbraucht, empfehlen wir diesen Modus im täglichen Gebrauch.

**Um Playbrush gänzlich auszuschalten**, muss diese wieder zweimal geschüttelt werden. Das Licht erlischt vollständig.

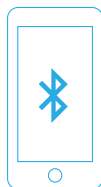


### 4. BLUETOOTH AKTIVIEREN

Voraussetzung für die Nutzung von Playbrush ist ein mit Bluetooth Low Energy (Bluetooth Smart, Bluetooth 4.0, BLE) ausgestattetes Smartphone oder Tablet. Bitte aktivieren Sie Bluetooth.

HINWEIS:

Um ein Android Endgerät via Bluetooth mit Playbrush verbinden zu können, muss den Berechtigungen in der App zugestimmt werden.<sup>(1)</sup>



### 5. SPIELE DOWNLOADEN

Suchen Sie „Utoothia“ im App Store oder Play Store und laden Sie eines der Spiele herunter. Ihr Smartphone oder Tablet muss folgende Mindestanforderungen erfüllen:

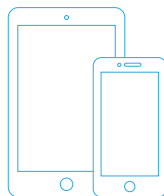
Apple: iPhone 4S / iPad 3 und iOS 8.

Android: Android 4.4 KitKat mit Bluetooth Low Energy (BLE).

Kindle: 4. Generation Kindle Fire HD (2014) und Fire OS 4.

UNSER TIPP:

Für jüngere Kinder empfehlen wir das Spiel „Utoothia Sky“.



<sup>(1)</sup>Da Bluetooth bei Android 6.0 (Marshmallow) unter Standorteinstellungen fällt, muss der App Zugriff auf den Standort gewährt werden, um Playbrush erfolgreich verbinden zu können. Playbrush greift nicht auf Ihren tatsächlichen Standort zu.

## 6. SPASS BEIM ZÄHNEPUTZEN

Öffnen Sie ein Playbrush Spiel und folgen Sie den Anweisungen, um eine Verbindung zu Ihrer Playbrush herzustellen. Playbrush ist erfolgreich verbunden, sobald das grüne Licht schnell zu blinken beginnt.

Es kann losgehen – Playbrush freut sich mit Ihrer Familie zweimal täglich auf eine spannende Zahnputzreise zu gehen.



### PLAYBRUSH FUNKTIONIERT NICHT?

#### Verbindung herstellen

- ✓ Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Smartphone oder Tablet aktiviert ist.
- ✓ Vergewissern Sie sich, dass die App auf Ihren Standort zugreifen darf (nur für Android 6.0 User).
- ✓ Falls Sie immer noch Verbindungsprobleme haben, deinstallieren Sie die Playbrush App, schalten Sie Bluetooth aus und wieder ein und dann installieren Sie die App erneut.

#### Genauigkeit der Bürstenbewegungen

- ✓ Die drei Pfeile der Playbrush müssen mit dem Zahnbürstenkopf auf einer Linie liegen.

#### Aufladen

- ✓ Stellen Sie sicher, dass Playbrush vollständig geladen ist und das grüne Licht blinkt. Sollte das Licht abwechselnd rot und grün blinken, muss Playbrush geladen werden.
- ✓ Playbrush blinkt rot während des Ladevorgangs. Sollte dies nicht der Fall sein, könnte ein Playbrush-Neustart notwendig sein. Hierfür laden Sie Playbrush für 1-2 Minuten, stecken das USB-Kabel kurz ab und dann laden Sie Playbrush erneut für 12 Stunden auf.

Sollte diese Checkliste Ihr Problem nicht gelöst haben, wenden Sie sich bitte jederzeit an uns!

## KONTAKT

Besuchen Sie unsere ständig aktualisierten FAQs auf [www.playbrush.com/faq](http://www.playbrush.com/faq)  
Oder senden Sie uns ein Email an [support@playbrush.com](mailto:support@playbrush.com)

## WICHTIGE SICHERHEITS- UND WARNHINWEISE

Bitte beachten Sie, dass der natürliche Spieltrieb und das Temperament Ihres Kindes vielleicht zu unvorhergesehenen Situationen und Gefahren führen könnten, für welche die Hersteller nicht zur Verantwortung gezogen werden können. Sie sollten deshalb die Kinder oder Benutzer darüber aufklären, wie Playbrush zu gebrauchen ist, sie auf alle drohenden Gefahren hinweisen und Kinder die ganze Zeit unter Aufsicht behalten. Playbrush GmbH weist jegliche Haftung für jegliche Art von Unfällen, welche die Verwendung der Playbrush nach sich zieht, ausdrücklich zurück.

### Warnung! Wegen Kleinteilen nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr!



- Sollten Sie sich derzeit in zahnärztlicher Behandlung befinden, konsultieren Sie Ihren Zahnarzt, bevor Sie Playbrush verwenden.
- Während Playbrush mit fast allen Handzahnbürsten funktioniert, seien Sie bei der Verwendung von dickeren Zahnbürstengriffen vorsichtig, da diese den elastischen Kopf Ihrer Playbrush ausweiten könnten.
- Ausschließlich zum vorgesehenen Gebrauch verwenden. Nutzer sollten Playbrush nicht in ihren Mund stecken.
- Wenn der farbige Zahnbürstenhalter von der weißen Basis getrennt ist, ist das Gerät nicht gegen das Eindringen von Flüssigkeiten geschützt. Reinigen Sie es nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Halten Sie Playbrush von starken magnetischen Feldern fern, um Fehlfunktionen oder Schäden zu vermeiden.
- Versuchen Sie unter keinen Umständen, Playbrush selbst zu reparieren. Der Versuch würde Ihre Playbrush beschädigen und damit gegen die Garantiebestimmungen Ihres Produktes verstoßen.

### Zertifikate

Natürlich ist die Sicherheit Ihrer Kinder unser wichtigstes Anliegen! Playbrush hat alle relevanten Tests für Europa, die USA und Kanada bestanden (EN 71, BSEN 62115, BSEN 60825, REACH, ASTM F963, CPSIA, Europäische Regelungen für Funkgeräte RTTE Europa/ FCC/IC, EMC für CE/FCC/IC, SAR, Bluetooth SIG, Funksicherheitszeugnis USA/Kanada).

FCC ID: 2AF47PBR2 IC: 20694-PBR2 Modellnr.: PBR2



### Erklärung der Übereinstimmung

Hiermit erklärt die Playbrush GmbH, dass Playbrush mit den wesentlichen Vorschriften und anderen relevanten Vorschriften der Direktiven 1999/5/EC, 2009/84/EC und 2004/108/ EC in Einklang steht. Die Übereinstimmungserklärung kann unter [www.playbrush.com](http://www.playbrush.com) eingesehen werden.

### Erklärung über die FCC-Übereinstimmung

Dieses Gerät stimmt mit Teil 15 der FCC-Richtlinien überein. Die Verwendung unterliegt folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät wird keine schädlichen Interferenzen auslösen und
- (2) dieses Gerät muss alle erhaltenen Interferenzen hinnehmen, einschließlich aller Interferenzen, die unerwünschte Funktionsweisen auslösen könnten.

Ohne die Zustimmung des Herstellers dürfen keine Änderungen am Gerät vorgenommen werden, da dies gegen die Betriebserlaubnis des Nutzers verstoßen könnte.

Dieses Gerät wurde dementsprechend entwickelt und stimmt mit den Strahlenbelastungsrichtlinien für mobile HF-Funkgeräte überein, entsprechend den FCC- Richtlinien Teil 2.1093 und KDB 447498 D01.

### **Erklärung über die RSS-Übereinstimmung**

Dieses Gerät stimmt mit dem lizenzfreien Canada Industry Standard RSS überein. Die Verwendung unterliegt folgenden zwei Bedingungen:

- (1) Dieses Gerät wird keine Interferenzen verursachen und
- (2) dieses Gerät muss alle Interferenzen hinnehmen, einschließlich der Interferenzen, die unerwünschte Funktionsweisen des Gerätes verursachen könnten.

Dieses Gerät wurde dementsprechend entwickelt und stimmt mit den Sicherheitsbestimmungen für eine HF-Aussetzung überein, entsprechend RSS-102, Ausgabe 5 für mobile Funkgeräte.

### **Akku**

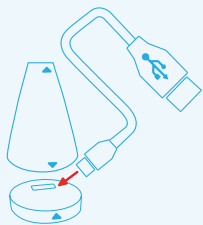
Dieses Produkt enthält einen nicht reparierbaren, wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akkumulator. Versuchen Sie NICHT, das Gerät zu öffnen oder zu zerlegen, um den Akku zu ersetzen oder selbst zu entfernen. Bitte wenden Sie sich wegen Wartungsarbeiten oder Austausch von Akkus an den Original-Hersteller. Befolgen Sie genau die obigen Sicherheitsbestimmungen. Falls Flüssigkeit aus dem Gerät oder den aufladbaren Batterien laufen sollte, fassen Sie diese nicht an. Falls die Flüssigkeit in Augenkontakt kommt, waschen Sie diese gründlich mit Wasser aus und suchen Sie ärztlichen Rat auf. Nicht in den Augen reiben. Falls Sie vermuten, dass der Akku wegen unvorhergesehenem Verhalten des Geräts fehlerhaft ist, z. B. nicht mehr auflädt, schalten Sie das Gerät bitte aus und versuchen Sie nicht, das Produkt zu laden oder zu verwenden. Kontaktieren Sie sofort den Original-Hersteller.

### **Recycling Entsorgung**

Dieses Produkt enthält wiederaufladbare Akkus. Im Interesse des Umweltschutzes bitten wir Sie, das Produkt am Ende seines nützlichen Lebens nicht im Hausmüll zu entsorgen. Dieses Produkt wurde nach dem 1. Januar 2006 produziert.



# GUIDE DE DÉMARRAGE



- 1.** Chargez votre Playbrush jusqu'à ce que la batterie soit entièrement chargée.



- 2.** Insérez une brosse à dents manuelle dans la Playbrush, aligner les 3 flèches avec la tête de votre brosse à dents.



- 3.** Secouez fermement et verticalement votre Playbrush deux fois pour la mettre en marche.



- 4.** Activez votre Bluetooth sur votre Smartphone/ Tablette.



- 5.** Téléchargez un de nos jeux Playbrush (recherchez: "Utoothia").



- 6.** Lancez le jeu et suivez les instructions pour vous connecter à la Playbrush. Alors, une lumière verte se met à clignoter.

Si vous ne trouvez pas toutes les réponses à vos questions dans ce guide, vous pouvez aussi trouver d'autres informations ci dessous:



Faites régulièrement un tour  
[www.playbrush.com/faq](http://www.playbrush.com/faq)

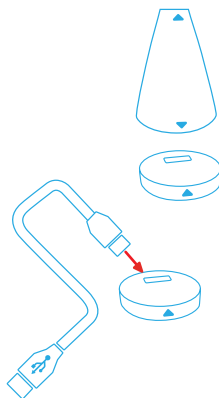


Ou envoyez nous un message  
[support@playbrush.com](mailto:support@playbrush.com)

## 1. CHARGEMENT

**Merci de charger votre Playbrush entièrement avant la première utilisation, cela ne prendra que quelques heures.**

1. Détachez la base blanche de la partie colorée qui tient la brosse à dent.
2. Branchez le câble micro-USB sur la base blanche et branchez la avec n'importe quel appareil avec une prise USB (par exemple : ordinateur, ou prise).



3. Vérifiez les couleurs :



### **Clignotant rouge et vert:**

La batterie est déchargée.



### **Clignotant rouge:**

La batterie est en charge.



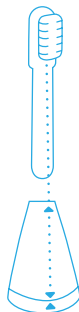
### **Voyant vert:**

La batterie est chargée, la Playbrush est prête à être utilisée.

Une fois la Playbrush entièrement chargée, accrochez à nouveau la base blanche et la partie colorée de la Playbrush, attention n'oubliez pas que les 3 flèches doivent être alignées.

## 2. CONNECTION

Insérez votre brosse à dents manuelle, vérifiez à ce que les 3 flèches soient bien alignées avec la tête de la brosse à dents. Veillez à ce que les poils de la brosse à dents et les flèches soient orientés dans la même direction.





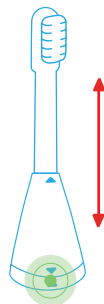
### 3. MISE EN MARCHÉ

La playbrush utilise ses capteurs sensoriels pour s'allumer et s'éteindre.

**Pour allumer la Playbrush,** secouez deux fois fermement et verticalement comme indiqué, la lumière verte va clignoter. La Playbrush est donc prête à être connectée. (Si la lumière clignote verte et rouge, la batterie de la Playbrush a besoin d'être chargée.

La Playbrush se mettra en veille automatiquement après une minute d'inactivité. Pour la **remettre en route,** secouez la Playbrush. L'appareil ne se déchargera pas lorsque celui-ci est en mode veille, nous recommandons donc de le laisser en veille pour un usage quotidien.

**Pour éteindre votre Playbrush,** secouez à nouveau votre Playbrush deux fois verticalement, et la lumière arrêtera de clignoter.

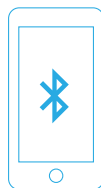


### 4. ALLUMER LE BLUETOOTH

Pour utiliser votre Playbrush, votre Smartphone/Tablette nécessite la fonctionnalité Bluetooth (Bluetooth Smart, Bluetooth 4.0, BLE).

NOTE:

Pour connecter la Playbrush via Bluetooth avec les téléphones Android; merci d'accepter les autorisations demandées par l'application. <sup>[1]</sup>



### 5. TELECHARGEMENT

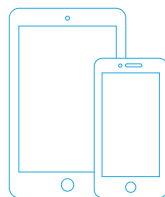
Recherchez « Utoothia » sur l'App Store ou sur Play Store et téléchargez un de nos divers jeux. Tous nos jeux peuvent être utilisés sur Smartphone ou sur Tablette avec les exigences système minimales suivantes:

Apple: iPhone 4S, iPad 3 et iOS 8

Android: Android 4.4 KitKat (avec Bluetooth Low Energy)

Kindle: 4ème génération Kindle Fire HD (2014) et Fire OS 4

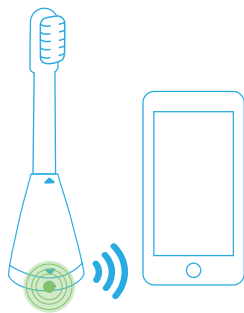
CONSEIL: pour les plus jeunes, nous recommandons de commencer par le jeu « Utoothia Sky ».



<sup>[1]</sup>Sur Android 6.0 (Marshmallow), Playbrush vous demande d'accepter le partage de localisation, cette autorisation est seulement pour faire fonctionner le Bluetooth. Playbrush n'accèdera pas à votre localisation.

## 6. AMUSEZ VOUS!

Lancez un jeu Playbrush et suivez les instructions pour vous connecter. Alors, une lumière verte se met à clignoter. Nous recommandons de se brosser les dents 2 fois par jour. N'attendez plus! Brossez vous les dents en vous amusant pour une meilleure hygiène buccale.



## UN PROBLEME?

### Connexion à la Playbrush

- ✓ Merci de vérifier que le Bluetooth de votre Smartphone ou de votre Tablette soit bien allumé.
- ✓ Merci de vérifier que la localisation a bien été autorisée pour les utilisateurs d'Android 6.0.
- ✓ Si vous avez des problèmes de connexion, désinstallez l'application, éteignez et rallumez le Bluetooth puis réinstallez l'application.

### Position de la brosse à dent

- ✓ Assurez vous de toujours aligner les 3 flèches ensemble avec la tête de votre brosse à dents.

### Chargement

- ✓ Votre Playbrush doit toujours être pleinement chargée et la lumière verte allumée. Si la lumière clignote rouge et vert, la Playbrush a besoin d'être chargée.
- ✓ La Playbrush clignote rouge pendant le chargement. Si ce n'est pas le cas, merci de rebooter votre Playbrush. Pour cela, chargez la pendant 1 à 2 minutes, puis débranchez le câble USB et rebranchez le. Enfin, chargez la pendant 12 heures.

Si votre problème n'est toujours pas résolu avec les conseils ci dessus, et que votre Playbrush ne fonctionne pas, merci de nous contacter!

## CONTACTEZ-NOUS

Visitez notre FAQ régulièrement mis à jour: [www.playbrush.com/faq](http://www.playbrush.com/faq)  
Ou envoyez nous un mail à [support@playbrush.com](mailto:support@playbrush.com)

## MISE EN GARDE ET SECURITE

Le côté ludique combiné avec le tempérament des enfants peut conduire à des situations et des dangers imprévisibles pour lesquels le fabricant ne peut être tenu comme responsable. Il est nécessaire de montrer aux enfants comment utiliser la Playbrush, d'attirer leur attention sur les dangers potentiels et de bien les surveiller. Playbrush GmbH décline toute responsabilité de tout accident lié à l'utilisation de la Playbrush.

**Attention ! Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans, contient des petites pièces. Risque d'étouffement.**



- Si vous prenez un traitement pour tout soin bucco-dentaire, merci de consulter votre médecin avant toute utilisation.
- La Playbrush fonctionne avec presque toutes les brosses à dents manuelles, mais plus le manche de la brosse à dent est large plus la partie élastique de la Playbrush va s'élargir et s'abîmer.
- Merci de ne pas tenter de réparer vous-même les dommages de votre appareil.
- Si la partie blanche et la partie colorée sont détachée, la Playbrush n'est plus waterproof, merci de ne pas les nettoyer à l'eau ou autre.
- Les champs magnétiques puissants sont à éloigner de l'appareil pour éviter tout dysfonctionnements ou dommages.
- En aucun cas merci de ne pas essayer de réparer vous même votre Playbrush. Cela pourrait causer des dommages et annulerait la garantie de votre produit.

### Certification

Naturellement, la sécurité de vos enfants est notre plus grande préoccupation ! Playbrush a passé positivement tous les tests nécessaires pour l'Europe, les Etats-Unis, et le Canada (EN71, BSEN 62115, BSEN 60825, REACH, ASTM F963, CPSIA, Wireless Regulatory RTTE Europe/FCC/IC, EMC for CE/FCC/IC, SAR, Bluetooth SIG, Radio Certificate USA/Canada).

FCC ID: 2AF47PBR2 IC: 20694-PBR2 N.º de modèle: PBR2



### Déclaration de conformité

Par la présente, Playbrush GmbH, déclare que Playbrush est conforme aux exigences essentielles et aux autres directives pertinentes 1999/5/EC, 2009/84/EC et 2004/108/EC.

Vous trouverez la déclaration de conformité sur [www.playbrush.com](http://www.playbrush.com).

### Déclaration de conformité FCC

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) cet appareil ne peut pas causer d'interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepter toutes interférences subies, y compris celles qui pourraient compromettre le bon fonctionnement.

Aucun changement ne sera apporté sur l'appareil sans l'autorisation du fabricant au préalable, cela entraînerait la révocation de l'autorisation d'utilisation de l'appareil.

Cet appareil a été conçu et est conforme aux exigences de sécurité pour l'exposition aux RF portables, en accord avec les directives FCC Partie 2. 1093 KDB 447498D01.

### Déclaration de conformité CNR

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- 1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2) l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Cet appareil a été conçu et est conforme aux exigences de sécurité concernant l'exposition aux RF, conformément aux CNR -102, numéro 5 sur les conditions portables.

### **Batterie**

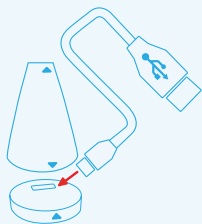
Ce produit contient une batterie lithium-ion non réparable par l'utilisateur. NE PAS tenter d'ouvrir ou de démonter l'appareil pour remplacer ou retirer la batterie par vous même. Merci de se référer au fabricant d'origine pour l'entretien et le changement de la batterie. Merci de suivre les consignes de sécurité avec précaution. Si le liquide de l'appareil ou de la batterie coule, ne pas toucher. Si du liquide s'introduit dans les yeux, rincez immédiatement et abondamment et consultez l'avis d'un médecin. Ne pas se frotter les yeux. Si vous pensez que la batterie est défectueuse ou à un comportement inhabituel comme une batterie qui ne tient pas, merci d'éteindre l'appareil, de ne pas tenter de charger la batterie ou d'allumer le produit. Contactez le fabricant d'origine immédiatement.

### **Recyclage**

Ce produit contient des batteries rechargeables. Par soucis de protection de l'environnement, merci de ne pas jeter le produit dans les ordures ménagères à la fin de sa durée d'utilité. Ce produit a été produit après le 1er janvier 2006.



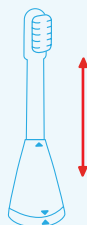
# LA GUÍA DEL INICIO



- 1.** Carga tu Playbrush hasta que esté totalmente cargado.



- 2.** Inserta un cepillo de dientes manual en el Playbrush, poniendo en línea las 3 flechas y la cabeza del cepillo de dientes.



- 3.** Agita con fuerza tu Playbrush dos veces verticalmente para encenderlo.



- 4.** Activa Bluetooth en tu Tablet o teléfono móvil.



- 5.** Descarga uno de nuestros juegos de Playbrush (busca "Utoothia").



- 6.** Comienza la aplicación y sigue las instrucciones para conectar Playbrush. Una vez que esté conectado, Playbrush parpadea en color verde.

Si no puedes encontrar las respuestas para tus preguntas en este manual, también encuentras ayuda aquí:



Visita nuestras FAQ que están regularmente actualizadas bajo [www.playbrush.com/faq](http://www.playbrush.com/faq)

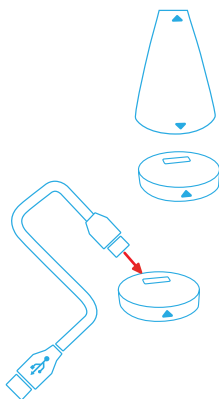


O envíanos un mensaje a [support@playbrush.com](mailto:support@playbrush.com)

## 1. CARGAR

**Por favor, carga tu Playbrush totalmente antes de usarlo por la primera vez, ésto puede durar hasta 12 horas.**

1. Separa la base blanca del colorido soporte del cepillo de dientes.
2. Conecta el cable USB a la base blanca y cárgalo con cada dispositivo que tenga una conexión de USB (p. ej. Computadora o enchufe).



3. Mira al color de la luz:



**Luz roja y verde parpadeante:**  
Playbrush necesita ser cargado.



**Luz roja parpadeante:**  
Playbrush esta cargando.

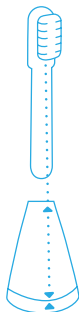


**Luz verde constante:**  
Completamente cargado y listo para ser usado.

Una vez que esté completamente cargado, se puede volver a colocar la base blanca con el soporte de color, poniendo en línea las 3 flechas.

## 2. CONEXIÓN DEL CEPILLO DE DIENTES

Inserta tu cepillo de dientes en el dispositivo Playbrush, poniendo las 3 flechas en línea. Las cerdas del cepillo deben estar en la misma posición que las flechas.



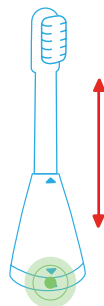
### 3. ENCENDIDO

Playbrush utiliza sensores de movimiento para encenderse o apagarse.

**Para encender Playbrush**, agítalo con fuerza dos veces verticalmente hasta que la luz verde comienza a parpadear. Tu Playbrush está ahora listo para conectar. (Si parpadea verde y rojo, necesita ser cargado).

Tu Playbrush va a cambiar a estado de reposo después de estar inactivo por un minuto. Para encenderlo de nuevo solamente mueve tu Playbrush. Tu dispositivo no va a perder batería mientras se encuentre en estado de reposo, por eso recomendamos usar el estado de reposo para el uso diario.

**Para apagar Playbrush** agitarlo de nuevo dos veces verticalmente y la luz no va a parpadear más.

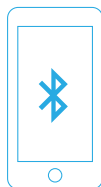


### 4. ACTIVAR BLUETOOTH

Para usar Playbrush se requiere Bluetooth Low Energy (Bluetooth Smart, Bluetooth 4.0, BLE) en tu teléfono móvil/ Tablet.

NOTA:

Para conectar móviles de Android con Playbrush via Bluetooth, es necesario aprobar los permisos solicitados por la aplicación.<sup>(1)</sup>



### 5. CARGAMIENTO

Busca "Utoothia" en el App Store o en el Play Store y baja uno de nuestros juegos. Los juegos pueden ser jugado con móviles y tablets con los siguientes requisitos:

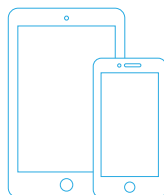
Apple: iPhone 4S/ iPas 3 y iOS 8.

Android: Android 4.4 KitKat (con Bluetooth Low Energy).

Kindle: 4. Generación Kindle Fire HD (2014) y Fire OS 4.

NUESTRO CONSEJO:

Para niños mas pequeños recomendamos el juego "Utoothia Sky".



<sup>(1)</sup>En Android 6.0 (Marshmallow) Playbrush necesita que apruebes los permisos de acceder a tu localización pero el permiso es controlado solamente por Bluetooth. Playbrush por su mismo no tiene acceso a tu localización.

## 6. DIVERTIDO CEPILLADO DE DIENTES

Abre un juego de Playbrush y sigue las instrucciones para conectar tu Playbrush. Una vez que esté conectado, Playbrush va a parpadear verde. Recomendamos usar Playbrush dos veces al día y así comienzas tu viaje a un divertido cepillado de dientes y a un mejoramiento de tu salud dental.



### ¿NO ESTÁ FUNCIONANDO?

#### Establecer una conexión

- ✓ Asegúrate que Bluetooth está encendido en tu móvil o tablet.
- ✓ Cerciórate que los permisos de acceder a tu localización estén otorgados por los usuarios de Android 6.0.
- ✓ Si continúan los problemas de conexión, desinstala la aplicación, apaga Bluetooth y reinstala nuevo la aplicación.

#### Precisión de los movimientos del cepillo de dientes

- ✓ Las 3 flechas deben calzar correctamente en una línea con la cabeza del cepillo de dientes.

#### Cargamiento

- ✓ Asegúrate que Playbrush esta encendido y cargado totalmente – la luz verde debe parpadear. Si parpadea verde y roja, Playbrush necesita ser cargado.
- ✓ Playbrush parpadea rojo cuando se está cargando. Si no lo hace, puede ser necesario apagar y volver a encender tu Playbrush. Para ésto, carga Playbrush 1-2 minutos, después desconecta y conecta de nuevo al cable USB y carga por 12 horas.

Si con la lista de arriba no pudo resolver tus problemas y tu Playbrush todavía no funciona, ¡por favor contáctanos!

## CONTACTO

Visita nuestras FAQ regularmente actualizadas bajo [www.playbrush.com/faq](http://www.playbrush.com/faq)  
O mándanos un mensaje a [support@playbrush.com](mailto:support@playbrush.com)



## NOTAS DE SEGURIDAD Y ALERTAS

Ten en cuenta que la alegría y el temperamento natural de niños puede conducir a situaciones imprevisibles y peligros para las que el fabricante no puede ser responsable. Los niños deben ser educados cómo usar Playbrush para mostrarles los peligros posibles y ellos deben ser supervisados todo el tiempo mientras lo usan. Playbrush GmbH no se hace responsable por cualquier tipo de accidente que resulte del uso de Playbrush.

**¡Aviso! No es recomendado para niños menores de 36 meses debido a piezas pequeñas. Peligro de ahogarse.**



- Si te sometes a cualquier tipo de tratamiento dental, consulta a tu dentista antes del uso.
- Playbrush funciona con casi todos los cepillos de dientes pero cepillos de dientes con mangos anchos pueden ampliar la capeza elástica del dispositivo.
- Exclusivamente para su uso previsto. Los usuarios de Playbrush no se deben poner el dispositivo en la boca.
- Playbrush no es impermeable cuando la base blanca y la parte coloreada están separados, por eso no lo laves con agua u otros líquidos.
- Las esferas magnéticas muy fuertes siempre deben ser evitadas porque ellas pueden causar daños.
- Bajo ningún concepto repares Playbrush por ti mismo. El intento de repararlo puede causar daños y puede provocar que la garantía sea inválida para tu producto.

### Certificados

¡Por supuesto la seguridad de tus niños es nuestra preocupación más importante! Playbrush aprobó todas las pruebas necesarias de Europa, de los EE.UU. y Canadá. (EN71, BSEN 62115, BSEN 60825, REACH, ASTM F963, CPSIA, Wireless Regulatory RTTE Europe/FCC/IC, EMC for CE/FCC/IC, SAR, Bluetooth SIG, Radio Certificate USA/Canada)

FCC ID: 2AF47PBR2 IC: 20694-PBR2 Modelo N.º: PBR2



### Declaración de conformidad

Por la presente, Playbrush GmbH declara que Playbrush está en conformidad con los requisitos esenciales y otras provisiones relevantes de los directivos 1999/5/EC, 2009/84/EC y 2004/108/EC. La declaración de conformidad puede ser consultada en [www.playbrush.com](http://www.playbrush.com).

### Declaración de conformidad FCC

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El uso está sujeto a las dos siguientes condiciones:

- 1) este dispositivo no causa interferencias dañinas y
- 2) este dispositivo debe tolerar cualquier interferencia recibida, incluso interferencias que pueden causar funciones no deseadas.

Ningún cambio debe ser hecho en el equipo sin el permiso del fabricante porque éste va en contra del permiso de operación del usuario. Este dispositivo fue diseñado de tal manera que cumple con las normas de exposición a la radiación para aparatos HF en conformidad con las reglas FCC part 2.1093 y KDB 447498 D01.

### **Declaración de conformidad RSS**

Este dispositivo cumple con la RSS de la normativa industrial de Canadá. El uso está sujeto a las dos siguientes condiciones:

- 1) este dispositivo no causa interferencias dañinas y
- 2) este dispositivo debe tolerar cualquier interferencia recibida, incluso interferencias que pueden causar funciones no deseadas.

Este dispositivo fue diseñado de tal manera que cumple con las normas de seguridad de la exposición HF de conformidad con RSS-102, versión 5 para aparatos móviles.

### **Batería**

Este producto contiene una batería de iones de litio recargable no reparable. No intentes tu mismo de abrir o desmontar la unidad para reemplazar o sacar la batería. Por favor toma contacto con el fabricante original para el servicio de la batería y el reemplazo. Sigue atentamente las instrucciones de seguridad indicadas más arriba. Si sale líquido de la unidad o de la batería, no lo toques. Si el líquido entra en contacto con los ojos, lava los ojos cuidadosamente con agua y busca asistencia médico. No te restriegues los ojos. Si piensas que la batería esta defectuosa debido a una reacción inesperada, por ejemplo el dispositivo no se carga, por favor apaga el aparato y no lo enciendas ni intentes usarlo. Toma contacto inmediatamente con el fabricante original del producto.

### **Reciclaje de residuos**

Este producto contiene baterías recargables. Con el fin de proteger el medio ambiente, por favor no elimines el producto en la basura domestica al final de su vida útil. Este producto fue producido después del 1º de enero 2006.







Playbrush GmbH

Kettenbrückengasse 5/23, 1050 Vienna, Austria, FN 440641 b

[www.playbrush.com](http://www.playbrush.com) | [support@playbrush.com](mailto:support@playbrush.com)

© 2016 Playbrush GmbH